

# Un enseignement gratuit et de qualité pour chaque enfant afghan

La moitié des enfants en Afghanistan ne sont toujours pas scolarisés malgré l'augmentation de 500 pour cent des taux de fréquentation scolaire au cours des six dernières années. Avec l'instauration de la démocratie, le principal symbole de la régénération nationale repose sur le rêve de l'enseignement universel – pour les filles comme pour les garçons. La réalisation de ce rêve se heurte toutefois à de nombreux écueils.

La participation des familles à l'enseignement de leurs enfants est onéreuse et a un effet dissuasif sur les nouvelles inscriptions scolaires. Les enfants doivent apprendre avec des enseignants, des livres scolaires et de la documentation pédagogique inadéquats. Les allocations

**budgétaires et les dépenses engagées par les diverses parties concernées souffrent dans une large mesure d'un manque de coordination et de transparence. Ce document d'information présente plusieurs grandes préoccupations, et propose un plan dont l'objectif n'est pas seulement l'augmentation du financement dans le secteur de l'enseignement, mais aussi une réforme du système d'allocations et de planification budgétaires du Ministère de l'Education, et des autres acteurs impliqués dans ce secteur.**

# Résumé

*Tous les citoyens d'Afghanistan ont le droit à l'éducation, qui sera gratuite et publique jusqu'au niveau secondaire.*

Article 43 (1), Constitution de la République Islamique d'Afghanistan, adopté le 11 juillet 2006

Pour une nation émergeant d'un conflit qui a duré 23 ans, l'enjeu que doit relever le système d'éducation en Afghanistan est unique à double titre. Il s'agit d'une part de reconstruire les infrastructures scolaires qui ont été détruites et d'autre part, face aux menaces croissantes pesant sur les écoles, de stimuler une demande pour l'enseignement.

L'expansion des services scolaires est tout aussi importante que d'en assurer la qualité. Il s'agit non seulement d'aider la majorité des enfants qui ne sont pas scolarisés à intégrer le système scolaire formel, mais aussi de les aider, une fois scolarisés, à poursuivre leurs études. La disponibilité d'un enseignement obligatoire, gratuit et de bonne qualité est le rêve que partagent les citoyens de l'Afghanistan.

Ce document d'information analyse l'ampleur de l'enjeu que doit relever l'éducation en Afghanistan, et les répercussions budgétaires de cet enjeu.

L'Afghanistan doit pouvoir faire face à l'explosion sans précédent du nombre d'inscriptions scolaires tout en stimulant simultanément une demande en matière d'enseignement, en particulier auprès des filles qui ne sont toujours pas scolarisées. Ce rapport porte essentiellement sur les secteurs éducatifs allant jusqu'au 12<sup>ième</sup> degré (c'est-à-dire le financement du primaire, secondaire et universitaire).

Le document commence par présenter les nombreuses parties qui sont impliquées dans la prestation des services d'enseignement en Afghanistan. La 2<sup>ième</sup> section continue avec une analyse détaillée des contraintes affectant l'offre et la demande en matière d'enseignement, en vue de définir les principales priorités quant à son financement. Le 3<sup>ième</sup> section décrit la démarche multidimensionnelle du financement de l'enseignement adoptée par les diverses parties concernées en Afghanistan, afin de clarifier les domaines d'intervention qui seront indispensables pour réduire de manière significative les déficiences procédurales et structurelles.

© Oxfam International, novembre 2006

Ce rapport a été rédigé par Basira Mojaddidi avec l'assistance de Swati Naryan, Christian Dennys, Mohd Ali Roshan, Rukiya Azizi, Sayed Mohd Shah, Anne Lancelot, Balasubramanyam Muralidharan, Ben Philips, Sarah Ireland, Sheila Aikman, Brigitte Obertop, Kenny Rae, Jake Hardwig et tous les enseignants et fonctionnaires que nous avons interviewés dans le cadre de ce projet. Il fait partie d'une série de documents visant à contribuer au débat public sur les questions de développement et de politique humanitaire.

Le texte peut être utilisé librement à des fins de campagne, d'éducation et de recherche moyennant mention complète de la source. Le détenteur des droits demande que toute utilisation lui soit notifiée à des fins d'évaluation. Pour copie dans toute autre circonstance, réutilisation dans d'autres publications, traduction ou adaptation, une permission doit être accordée et des frais peuvent être demandés. Courriel : [publish@oxfam.org.uk](mailto:publish@oxfam.org.uk).

Pour toute information complémentaire, veuillez contacter:  
[advocacy@oxfaminternational.org](mailto:advocacy@oxfaminternational.org).

Oxfam International est une confédération de 13 organisations qui travaillent ensemble dans plus de 100 pays pour trouver des solutions durables à la pauvreté et l'injustice : Oxfam Amérique, Oxfam Allemagne, Oxfam Australie, Oxfam-en-Belgique, Oxfam Canada, Oxfam France – Agir ici, Oxfam Grande-Bretagne, Oxfam Hong Kong, Intermón Oxfam (Espagne), Oxfam Irlande, Novib Oxfam Pays-Bas, Oxfam Nouvelle Zélande et Oxfam Québec. N'hésitez pas à appeler ou écrire aux agences listées ci-dessous pour toute information complémentaire. Vous pouvez également vous rendre sur : [www.oxfam.org/fr](http://www.oxfam.org/fr)

|   |  |
|---|--|
| <p><b>Oxfam America</b><br/>226 Causeway Street, Floor 5, Boston, MA 02114-2206, USA<br/>Tél. : +1.617.482.1211<br/>Courriel : <a href="mailto:info@oxfamamerica.org">info@oxfamamerica.org</a><br/><a href="http://www.oxfamamerica.org">www.oxfamamerica.org</a></p>      | <p><b>Oxfam Hong Kong</b><br/>17/fl., China United Centre, 28 Marble Road, North Point, Hong Kong<br/>Tél. : +852.2520.2525<br/>Courriel : <a href="mailto:info@oxfam.org.hk">info@oxfam.org.hk</a><br/><a href="http://www.oxfam.org.hk">www.oxfam.org.hk</a></p>   |
| <p><b>Oxfam Australia</b><br/>156 George St., Fitzroy, Victoria 3065, Australia<br/>Tél. : +61.3.9289.9444<br/>Courriel : <a href="mailto:enquire@oxfam.org.au">enquire@oxfam.org.au</a><br/><a href="http://www.oxfam.org.au">www.oxfam.org.au</a></p>                     | <p><b>Intermón Oxfam (Spain)</b><br/>Roger de Llúria 15, 08010, Barcelona, Spain<br/>Tél. : +34.902.330.331<br/>Courriel : <a href="mailto:info@intermonoxfam.org">info@intermonoxfam.org</a><br/><a href="http://www.intermonoxfam.org">www.intermonoxfam.org</a></p>   |
| <p><b>Oxfam-in-Belgium</b><br/>Rue des Quatre Vents 60, 1080 Bruxelles, Belgium<br/>Tél. : +32.2.501.6700<br/>Courriel : <a href="mailto:oxfamsol@oxfamsol.be">oxfamsol@oxfamsol.be</a><br/><a href="http://www.oxfamsol.be">www.oxfamsol.be</a></p>                        | <p><b>Oxfam Ireland</b><br/>Dublin Office, 9 Burgh Quay, Dublin 2, Ireland<br/>Tél. : +353.1.672.7662<br/>Belfast Office, 115 North St, Belfast BT1 1ND, UK<br/>Tél. : +44.28.9023.0220<br/>Courriel : <a href="mailto:communications@oxfamireland.org">communications@oxfamireland.org</a><br/><a href="http://www.oxfamireland.org">www.oxfamireland.org</a></p> |
| <p><b>Oxfam Canada</b><br/>250 City Centre Ave, Suite 400, Ottawa, Ontario, K1R 6K7, Canada<br/>Tél. : +1.613.237.5236<br/>Courriel : <a href="mailto:info@oxfam.ca">info@oxfam.ca</a><br/><a href="http://www.oxfam.ca">www.oxfam.ca</a></p>                               | <p><b>Oxfam New Zealand</b><br/>PO Box 68357, Auckland 1032, New Zealand<br/>Tél. : +64.9.355.6500 (Toll-free 0800 400 666)<br/>Courriel : <a href="mailto:oxfam@oxfam.org.nz">oxfam@oxfam.org.nz</a><br/><a href="http://www.oxfam.org.nz">www.oxfam.org.nz</a></p>   |
| <p><b>Oxfam France - Agir ici</b><br/>104 rue Oberkampf, 75011 Paris, France<br/>Tél. : + 33.1.56.98.24.40<br/>Courriel : <a href="mailto:info@oxfamfrance.org">info@oxfamfrance.org</a><br/><a href="http://www.oxfamfrance.org">www.oxfamfrance.org</a></p>               | <p><b>Oxfam Novib (Netherlands)</b><br/>Mauritskade 9, Postbus 30919, 2500 GX, The Hague, The Netherlands<br/>Tél. : +31.70.342.1621<br/>Courriel : <a href="mailto:info@oxfamnovib.nl">info@oxfamnovib.nl</a><br/><a href="http://www.oxfamnovib.nl">www.oxfamnovib.nl</a></p>  |
| <p><b>Oxfam Germany</b><br/>Greifswalder Str. 33a, 10405 Berlin, Germany<br/>Tél. : +49.30.428.50621<br/>Courriel : <a href="mailto:info@oxfam.de">info@oxfam.de</a><br/><a href="http://www.oxfam.de">www.oxfam.de</a></p>   | <p><b>Oxfam Québec</b><br/>2330 rue Notre Dame Ouest, bureau 200, Montréal, Québec, H3J 2Y2, Canada<br/>Tél. : +1.514.937.1614<br/>Courriel : <a href="mailto:info@oxfam.qc.ca">info@oxfam.qc.ca</a><br/><a href="http://www.oxfam.qc.ca">www.oxfam.qc.ca</a></p>  |
| <p><b>Oxfam Great Britain</b><br/>Oxfam House, John Smith Drive, Cowley, Oxford, OX4 2JY, UK<br/>Tél. : +44.(0)1865.473727<br/>Courriel : <a href="mailto:enquiries@oxfam.org.uk">enquiries@oxfam.org.uk</a><br/><a href="http://www.oxfam.org.uk">www.oxfam.org.uk</a></p> |  |

**Secrétariat d'Oxfam International** : Suite 20, 266 Banbury Road, Oxford, OX2 7DL, UK  
Tél. : +44(0)1865.339100. Courriel : [information@oxfaminternational.org](mailto:information@oxfaminternational.org).  
Site web : [www.oxfam.org](http://www.oxfam.org)

**Bureaux de plaidoyer d'Oxfam International :**

Courriel : [advocacy@oxfaminternational.org](mailto:advocacy@oxfaminternational.org)

**Washington** : 1112 16th St., NW, Ste. 600, Washington, DC 20036, USA, Tél. : +1.202.496.1170.

**Bruxelles** : 22 rue de Commerce, 1000 Brussels, Belgium, Tél. : +322.502.0391.

**Genève** : 15 rue des Savoises, 1205 Geneva, Switzerland, Tél. : +41.22.321.2371.

**New York** : 355 Lexington Avenue, 3rd Floor, New York, NY 10017, USA, Tél. : +1.212.687.2091.

**Organisations liées à Oxfam :**

Les organisations suivantes sont liées à Oxfam International :

**Oxfam Japon** Maruko bldg. 2F, 1-20-6, Higashi-Ueno, Taito-ku, Tokyo 110-0015, Japan

Tél. : + 81.3.3834.1556. Courriel : [info@oxfam.jp](mailto:info@oxfam.jp) Site web: [www.oxfam.jp](http://www.oxfam.jp)

Oxfam India B55, First Floor, Shivalik, New Delhi, 1100-17, India

Tél. : + 91.11.26693 763. Courriel : [info@oxfamint.org.in](mailto:info@oxfamint.org.in) Site web : [www.oxfamint.org.in](http://www.oxfamint.org.in)

**Membre observateur d'Oxfam :**

L'organisation suivante a actuellement un statut de membre observateur auprès d'Oxfam International et travaille à l'obtention d'une possible affiliation complète :

**Fundación Rostros y Voces (México)** Alabama No. 105 (esquina con Missouri), Col. Nápoles, C.P. 03810 México, D.F.

Tél./Fax : + 52.55.687.3002. Courriel : [correos@rostrosyvoces.org](mailto:correos@rostrosyvoces.org)

Site web : [www.rostrosyvoces.org](http://www.rostrosyvoces.org)